

<p><b>GB CAUTIONS</b></p> <p>V.03 <b>LEMAY</b></p> <p>1. THIS IS NOT A TOY, THEREFORE NOT SUITABLE FOR CHILDREN. KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. 2. BATTERY-OPERATED. 3. (3) "AA" SIZE 1.5 V BATTERIES REQUIRED. 4. BATTERIES NOT INCLUDED. 5. REMOVE BATTERIES IF CONSUMED OR IF PRODUCT IS LEFT UNUSED FOR A LONG TIME. 6. DO NOT MIX OLD AND NEW BATTERIES. 7. DO NOT MIX ALKALINE, STANDARD (CARBON-ZINC), OR RECHARGEABLE (NICKEL-CADMIUM) BATTERIES. 8. NON-RECHARGEABLE BATTERIES ARE NOT TO BE RECHARGED. 9. BATTERIES ARE TO BE INSERTED WITH THE CORRECT POLARITY. 10. EXHAUSTED BATTERIES ARE TO BE REMOVED FROM THE PRODUCT. 11. THE SUPPLY TERMINALS ARE NOT TO BE SHORT-CIRCUITED. 12. AC ADAPTABLE. 13. THE UNIT CAN ALSO BE OPERATED BY ADAPTOR (NOT INCLUDED). 14. SUGGEST USING LEMAX POWER ADAPTOR #74254, #74706, #74707, #74269, #74270, #74274, #74275, #94563, #94564, #94565, #94566, #94567 or #94568. 15. REMOVE BATTERIES WHEN USE ADAPTOR.</p> <p> THE SYMBOL ON THE PRODUCT AND /OR IN THE INSTRUCTIONS MEANS THAT YOUR ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT SHOULD BE DISPOSED AT THE END OF ITS LIFE SEPARATELY FROM YOUR HOUSEHOLD WASTE. THERE ARE SEPARATE COLLECTION SYSTEMS FOR RECYCLING IN THE EU. FOR MORE INFORMATION, PLEASE CONTACT THE LOCAL AUTHORITY OR YOUR RETAILER WHERE YOU PURCHASED THE PRODUCT.</p> <p><b>CE UK CA</b></p> <p>PRINTED IN CHINA</p>	<p><b>DE WARNHINWEISE</b></p> <p>1. DIES IST KEIN SPIELZEUG UND DAHER NICHT FÜR KINDER GEEIGNET. AUSZERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN HALTEN. 2. BATTERIEBETRIEBEN. 3. (3) 1,5-V-BATTERIEN VOM TYP AA ERFORDERLICH. 4. BATTERIEN NICHT INBEGRIFFEN. 5. DIE BATTERIEN ENTFERNEN, WENN DIESE LEER SIND ODER LÄNGERE ZEIT NICHT VERWENDET WERDEN. 6. KEINE ALTEN UND NEUEN BATTERIEN MISCHEN. 7. KEINE ALKALI-STANDARD (KOHLE-ZINK)- ODER AUFLADBAREN (NICKEL-CADMIUM)-BATTERIEN MISCHEN. 8. NICHT WIEDERAUFLADBARE BATTERIEN NIEMALS AUFLADEN. 9. BEIM EINLEGEN DER BATTERIEN AUF DIE RICHTIGE POLARITÄT ACHTEN. 10. LEERE BATTERIEN AUS DEM PRODUKT HERAUSNEHMEN. 11. DIE VERSÖRGUNGSANSCHLÜSSE NICHT KURZSCHLIESSEN. 12. AN WECHSELSTROM ANPASSBAR. 13. MAN KANN DEN ARTIKEL AUCH MIT EINEM ADAPTER ANSCHLIEßEN (NICHT IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN). 14. ES WIRD EMPFOHLEN, NUR DEN LEMAX-NETZADAPTER #74254, #74706, #74707, #74269, #74270, #74274, #74275, #94563, #94564, #94565, #94566, #94567 OEDR #94568 ZU VERWENDEN. 15. BEI VERWENDUNG DES ADAPTERS BATTERIEN ENTFERNEN.</p> <p> DAS SYMBOL AUF DEM PRODUKT UND/ODER IN DER ANLEITUNG BEDEUTET, DASS IHR ELEKTRISCHES UND ELEKTRONISCHES GERÄT AM ENDE DER LEBENSDAUER GETRENNT VOM HAÜSMÜLL ENTSORGT WERDEN MUSS. ES GIBT GETRENNTE SAMMELSYSTEME FÜR RECYCLING IN DER EU. MEHR INFORMATIONEN ERHALTEN SIE BEI DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDE ODER DEM HÄNDLER, VON DEM SIE DAS PRODUKT ERWORBEN HABEN.</p> <p><b>CE UK CA</b></p> <p>GEDRUCKT IN CHINA</p>
<p><b>F MISE EN GARDE</b></p> <p>1. CECI N'EST PAS UN JOUET, ET NE CONVIENT DONC PAS AUX ENFANTS. CONSERVER HORS DE PORTEE DES ENFANTS. 2. A PILES. 3. (3) PILES "AA" DE 1,5 V REQUISES. 4. PILES NON COMPRISSES. 5. RETIREZ LES PILES USEES DE L'ARTICLE OU LORS DE PERIODES D'INUTILISATION PROLONGEE. 6. NE MELANGEZ PAS DE VIEILLES ET NOUVELLES PILES. 7. NE MELANGEZ PAS DES PILES ALCALINES, STANDARDS (CARBONE-ZINC) OU RECHARGEABLES (NICKEL-CADMIUM). 8. NE PAS RECHARGER DES PILES NON-RECHARGEABLES. 9. INSERER CORRECTEMENT LES PILES EN NOTANT LEUR POLARITE. 10. RETIRER LES PILES USEES DE L'ARTICLE. 11. NE PAS METTRE LES POINTS D'ECHANGE EN COURT-CIRCUIT. 12. PEUT S' ADAPTER AU CA. 13. IL VOUS EST AUSSI POSSIBLE D'ALIMENTER L'ARTICLE A L'AIDE D'UN ADAPTATEUR (NON COMPRIS). 14. USAGE SUGGERE ADAPTATEUR LEMAX #74254, #74706, #74707, #74269, #74270, #74274, #74275, #94563, #94564, #94565, #94566, #94567 OU #94568. 15. RETIRER LES PILES LORSQUE L'ADAPTATEUR EST UTILISE.</p> <p> LE SYMBOLE SUR LE PRODUIT ET LES INSTRUCTIONS SIGNIFIE QUE L'EQUIPEMENT ELECTRIQUE ET ELECTRONIQUE DOIT ETRE ELIMINE A LA FIN DE SON CYCLE DE VIE, ET CE, SEPAREMMENT DES DECHETS DOMESTIQUES. IL EXISTE DES SYSTEMES DE COLLECTE SEPAREE POUR LE RECYCLAGE EN EUROPE. POUR PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS, VEUILLEZ COMMUNIQUER AVEC LES AUTORITES LOCALES OU LE DETAILLANT OU LE PRODUIT A ETE ACHETE.</p> <p><b>CE UK CA</b></p> <p>IMPRIMÉ EN CHINE</p>	<p><b>NL WAARSCHUWINGEN</b></p> <p>1. DIT IS GEEN SPEELGOED EN DAAROM NIET GESCHIKT VOOR KINDEREN. BIJTEN BEREIK VAN KINDEREN HOUDEN. 2. WERKT OP BATTERIJEN. 3. WERKT OP (3) AA BATTERIJEN VAN 1,5 V. 4. EXCLUSIEF BATTERIJEN. 5. VERWIJDER BATTERIJEN ALS DEZE LEEG ZIJN OF ALS DE UNIT LANGE TIJD NIET WORDT GEBRUIKT. 6. OUDE EN NIEUWE BATTERIJEN NIET SAMEN GEBRUIKEN. 7. ALKALIJNE BATTERIJEN, STANDAARDBATTERIJEN (KOOLSTOF-ZINK) OF OPLAADBARE (NICKEL-CADMIUM) BATTERIJEN NIET SAMEN GEBRUIKEN. 8. NIET-OPLAADBARE BATTERIJEN MOGEN NIET OPNIEUW WORDEN OPGELADEN. 9. BATTERIJEN MOETEN MET DE JUISTE POLARITEIT WORDEN GEPLAATST. 10. LEGE BATTERIJEN MOETEN UIT HET PRODUCT WORDEN VERWIJDERD. 11. DE VOEDINGSAANSLUITINGEN MOGEN NIET WORDEN KORTGESLOTEN. 12. AANPASBAAR AAN WISSELSROOM. 13. DE EENHEID WERKT OOK MET EEN ADAPTER (NIET BIJGESLOTEN). 14. GEADVISEERD WORDT OM DE LEMAX-STROOMADAPTER NR. 74254, NR. 74706, NR. 74707, NR. 74269, NR. 74270, NR. 74274, NR. 74275, NR. 94563, NR. 94564, #94565, #94566, NR. 94567 OF NR. 94568 TE GEBRUIKEN. 15. VERWIJDER DE BATTERIJEN WANNEER DE ADAPTER WORDT GEBRUIKT.</p> <p> HET SYMBOOL OP HET PRODUCT EN/OF IN DE INSTRUCTIES BETEKENT DAT UW ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR AAN HET EINDE VAN DE LEVENSDUUR GESCHIEDEN VAN HUISHOUDELIJK AFVAL MOET WORDEN INGELEVERD. ER ZIJN AFZONDERLIJKE INZAMELINGSSYSTEMEN VOOR RECYCLING IN DE EU. NEEM VOOR MEER INFORMATIE CONTACT OP MET DE PLAATSELIJKE AUTORITEITEN OF MET DE WINKELIER WAAR U HET PRODUCT HEBT GEKOCHT.</p> <p><b>CE UK CA</b></p> <p>GEDRUKT IN CHINA</p>
<p><b>ES PRECAUCIONES</b></p> <p>1. ESTO NO ES UN JUGUETE, POR LO QUE NO ES ADECUADO PARA NIÑOS. MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. 2. FUNCIONA CON PILAS. 3. REQUIERE (3) PILAS AA DE 1.5 V. 4. NO INCLUYE BATERÍAS. 5. QUITAR LAS BATERÍAS SI SE AGOTAN O SI EL PRODUCTO NO SE VA A UTILIZAR POR UN PERIODO DE TIEMPO. 6. NO MEZCLAR PILAS NUEVAS Y VIEJAS. 7. NO MEZCLAR PILAS ALCALINAS, COMUNES (ZINC-CARBONO) O RECARGABLES (NÍQUEL-CADMIO). 8. LAS PILAS NO RECARGABLES NO SE VOLVERÁN A CARGAR. 9. LAS PILAS SE DEBERÁN COLOCAR CON LA POLARIDAD CORRECTA. 10. LAS PILAS AGOTADAS SE DEBERÁN QUITAR DEL PRODUCTO. 11. LAS TERMINALES DE ALIMENTACIÓN NO CAUSARÁN CORTOCIRCUITOS. 12. ADAPTABLE A CA. 13. LA UNIDAD TAMBIÉN SE PUEDE OPERAR CON UN ADAPTADOR (NO SE INCLUYE). 14. SE SUGIERE EL USO DEL ADAPTADOR DE ALIMENTACIÓN LEMAX #74254, #74706, #74707, #74269, #74270, #74274, #74275, #94563, #94564, #94565, #94566, #94567 O #94568. 15. QUITAR LAS PILAS CUANDO SE USE UN ADAPTADOR.</p> <p> EL SIMBOLO IMPRESO EN EL PRODUCTO Y/O EN LAS INSTRUCCIONES SIGNIFICA QUE LOS EQUIPOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS DEBEN DESECHARSE AL TERMINAR SU VIDA ÚTIL EN UN LUGAR SEPARADO DE LOS DEMÁS DESECHOS DOMÉSTICOS. EN LA UNIÓN EUROPEA EXISTEN SISTEMAS DE RECOLECCIÓN PARA RECICLAR POR SEPARADO. PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN, COMUNÍQUESE CON LAS AUTORIDADES LOCALES O CON EL COMERCIO DONDE ADQUIRIÓ EL PRODUCTO.</p> <p><b>CE UK CA</b></p> <p>IMPRIMÉ EN CHINA</p>	<p><b>IT AVVERTENZE</b></p> <p>1. QUESTO NON È UN GIOCATTOLO, PERTANTO NON È ADATTO AI BAMBINI. TENRE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI. 2. FUNZIONAMENTO A BATTERIA. 3. RICHIEDE TRE (3) BATTERIE AA 1,5 V. 4. BATTERIE NON INCLUSE. 5. RIMUOVERE LE BATTERIE SE ESAUSTE O SE IL PRODOTTO RIMANE A LUNGO INUTILIZZATO. 6. NON UTILIZZARE MAI INSIEME BATTERIE NUOVE E VECCHIE. 7. NON MESCOLARE MAI BATTERIE ALCALINE, STANDARD (ZINCO-CARBONE) E RICARICABILI (NICKEL-CADMIO). 8. NON TENTARE DI RICARICARE LE BATTERIE NON RICARICABILI. 9. INSERIRE SEMPRE LE BATTERIE CON LA POLARITÀ CORRETTA. 10. RIMUOVERE LE BATTERIE ESAURITE DAL PRODOTTO. 11. NON MANDARE IN CORTO-CIRCUITO I CIRCUITI DI ALIMENTAZIONE. 12. CARICABILE CON ADATTATORE AC. 13. LA STRUTTURA PUÒ ANCHE FUNZIONARE CON UN ADATTATORE (NON INCLUSO NELLA CONFEZIONE). 14. SI CONSIGLIA L'USO DI LEMAX POWER ADAPTOR #74254, #74706, #74707, #74269, #74270, #74274, #74275, #94563, #94564, #94565, #94566, #94567 O #94568. 15. RIMUOVERE LE BATTERIE QUANDO È IN USO L'ADATTATORE.</p> <p> IL SIMBOLO SUL PRODOTTO E/O NELLE ISTRUZIONI SIGNIFICA CHE QUESTA APPARECCHIATURA ELETTRICA ED ELETTRONICA DEVE ESSERE SMALTIITA, AL TERMINE DELLA SUA VITA UTILE, SEPARATAMENTE DAI RIFIUTI DOMESTICI. NELL'UE ESISTONO SISTEMI DI RACCOLTA SEPARATI PER IL RICICLO. PER MAGGIORI INFORMAZIONI CONTATTARE LE AUTORITÀ LOCALI O IL RIVENDITORE PRESSO CUI È STATO ACQUISTATO IL PRODOTTO.</p> <p><b>CE UK CA</b></p> <p>STAMPATO IN CHINA</p>